ACTA DE CIERRE DE EXPEDIENTE CONTRACTUAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 2.2.1.1.2.4.3 del Decreto 1082 de 2015 y las directrices impartidas por La Agencia Nacional de Contratación Pública – Colombia Compra Eficiente, a través de la Circular Externa No.002 del 25 de mayo de 2023, en la cual se establecen los lineamientos para el cierre del contrato electrónico en SECOP II, el suscrito deja constancia del cierre del expediente contractual en los siguientes términos:

1. ASPECTOS GENERALES:

Que entre **LA REGIÓN METROPOLITANA BOGOTÁ - CUNDINAMARCA**, identificada con **NIT. 901.665.578-7** y **ENGLISH LINK GLOBAL SAS** identificado con **NIT. 900.542.658-6** en adelante **EL CONTRATISTA,** previo cumplimiento de las formalidades establecidas en la ley, se celebró el contrato con las siguientes estipulaciones:

CONTRATO No.:	RM-CD-069-2024
CONTRATISTA:	ENGLISH LINK GLOBAL SAS
TIPO Y No. IDENTIFICACIÓN CONTRATISTA:	NIT. 900.542.658-6
FECHA DE SUSCRIPCIÓN:	16/08/2024
FECHA DE INICIO DEL CONTRATO:	21/08/2024
FECHA DE FINALIZACIÓN INICIAL:	20/09/2024
OBJETO:	PRESTAR LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN Y/O TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA DE INGLÉS A ESPAÑOL Y/O DE ESTE AL INGLÉS, PARA LOS EVENTOS ESTABLECIDOS POR LA REGIÓN METROPOLITANA BOGOTÁ CUNDINAMARCA.
SUPERVISOR FINAL:	JUAN SEBASTIÁN RAMÍREZ ZULUAGA – Subdirector de Planeación Metropolitana y Regional
SUSPENSIONES:	N/A
REACTIVACIONES:	N/A
PRÓRROGAS:	N/A
FECHA DE TERMINACIÓN CON PRÓRROGAS:	20/09/2024
MODIFICACIONES:	N/A
VALOR INICIAL DEL CONTRATO:	$8.806.000
ADICIÓN:	$0
VALOR TOTAL DEL CONTRATO:	$8.806.000

2. GARANTÍAS

Aseguradora	Póliza	Amparos	Desde	Hasta	Valor
Seguros del Estado	63-44-101016006	Cumplimiento	16/08/2024	30/01/2025	$1.761.200
		Calidad del servicio	16/08/2024	30/01/2025	$1.761.200

3. EJECUCIÓN FINANCIERA DEL CONTRATO

3.1 Que una vez suscrito el contrato se procedió a registrarse presupuestalmente así:

INFORMACION PRESUPUESTAL					
CDP	**FECHA**	**VALOR**	**RP**	**FECHA**	**VALOR**
100	15/08/2024	$53.666.666	191	20/08/2024	$8.806.000

3.2. Que el resumen de ejecución financiera que aquí se presenta, ha sido elaborado conforme a la documentación obrante en el expediente, así:

EJECUCIÓN FINANCIERA DEL CONTRATO	
VALOR INICIAL DEL CONTRATO	$8.806.000
VALOR ADICIONES DEL CONTRATO	$0
VALOR REDUCCIÓN REGISTRO PRESUPUESTAL	$0
VALOR TOTAL DEL CONTRATO	$ 8.806.000
VALOR PAGADO AL CONTRATISTA	$ 8.806.000
SALDOS LIBERADOS DEL REGISTRO PRESUPUESTAL	$0

4. DECLARACIONES

4.1. Que de conformidad con lo establecido en el artículo 60 de la Ley 80 de 1993, por la naturaleza del contrato no requiere liquidación

4.2. Que, una vez revisado el expediente contractual, se determinó que las partes cumplieron a cabalidad con sus obligaciones pactadas.

4.3. Que dentro de los documentos cargados en la plataforma Secop II no se encuentra el informe de actividades del contratista, sin embargo, se adjunta el informe de supervisión que da cuenta de las actividades realizadas por el contratista, firmado por el supervisor Juan Sebastián Ramírez Zuluaga.

4.4. Que la supervisión del contrato estuvo a cargo del Subdirector de Planeación Metropolitana y Regional, Juan Sebastián Ramírez Zuluaga, quien a la fecha del cierre del expediente no se encuentra vinculado a la planta de personal de la Región Metropolitana Bogotá-Cundinamarca, motivo por el cual la presente acta la firma quien ejerce el cargo en la actualidad, la funcionaria Gisela Paola Labrador Araújo.

4.5. Que por lo anteriormente expuesto se procede a cerrar el expediente.

LABRADOR ARAUJO GISELA PAOLA

Firmado digitalmente por LABRADOR ARAUJO GISELA PAOLA

GISELA PAOLA LABRADOR ARAÚJO
SUBDIRECTORA DE PLANEACIÓN METROPOLITANA Y REGIONAL
REGIÓN METROPOLITANA BOGOTÁ – CUNDINAMARCA
SUPERVISORA

Proyectó: Eliana María Padilla González – Contratista Subd. Planeación Metropolitana y Regional
Revisó: Marianela Burgos Cuevas – Contratista Oficina Jurídica / Paula Johanna Ruiz Quintana – Contratista Oficina Jurídica
Aprobó: Laura Lucía Cárdenas Hincapié - Jefe Oficina Jurídica (E)